

## 2024年度大学院博士後期課程入学試験問題

研究科名	科目名
文学研究科 人文学専攻	英語

---

1. 次の英文を日本語に翻訳しなさい。

The Chinese Tiantai school of Buddhism (named after Mount Tiantai, where its putative founder, Zhiyi, lived) accords the *Lotus Sūtra* a central place. But even after Tiantai became well established, Chinese Buddhist teachers from a range of schools authored commentaries on the *Lotus*, which became central to debates over key doctrinal issues. In Korean Buddhist scholarly circles, where, despite considerable Tiantai influence, ideas from other schools of Buddhism eventually predominated, *Lotus*-related doctrinal discussion figured less prominently. But in Japan, a number of *Lotus* commentaries were produced. The earliest surviving example is traditionally attributed to Prince Shōtoku (574-622), though it may have been composed in Korea or China; another early *Lotus* commentary was written by Saichō, the founder of the Japanese Tendai school (which follows the name of the Chinese Tiantai school).

出典：

READINGS OF THE *LOTSU SŪTRA*, EDITED BY *Stephen F. Teiser and Jacqueline I. Stone*

Columbia University Press, *New York*